



31 Disember 2024
31 December 2024
P.U. (A) 467

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERATURAN-PERATURAN KECEKAPAN
DAN KONSERVASI TENAGA
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2024

*ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION
(COMPOUNDING OF OFFENCES)
REGULATIONS 2024*

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA 2024

PERATURAN-PERATURAN KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2024

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 61 Akta Kecekapan dan Konservasi Tenaga 2024 [Akta 861], Menteri, dengan kelulusan Pendakwa Raya, membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Kecekapan dan Konservasi Tenaga (Pengkompunan Kesalahan) 2024**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 1 Januari 2025.

Kesalahan yang boleh dikompun

2. (1) Kesalahan yang dinyatakan dalam Jadual Pertama ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompun.

(2) Kesalahan yang boleh dikompun itu boleh dikompun dengan keizinan secara bertulis Pendakwa Raya dalam Borang 1 Jadual Kedua.

Tatacara mengkompun

3. (1) Apabila menerima apa-apa maklumat atau aduan bahawa suatu kesalahan boleh dikompun telah dilakukan, Suruhanjaya boleh, dengan keizinan bertulis Pendakwa Raya yang disebut dalam subperaturan 2(2), mengeluarkan suatu tawaran untuk mengkompun kesalahan itu dalam Borang 2 Jadual Kedua.

(2) Suatu tawaran untuk mengkompun suatu kesalahan adalah sah bagi tempoh tiga puluh hari bermula dari tarikh tawaran itu diterima oleh orang yang kepadanya tawaran itu dibuat atau apa-apa tempoh lanjutan yang boleh diberikan oleh Suruhanjaya secara bertulis, dan jika pembayaran penuh bagi jumlah yang ditawarkan itu dibuat pada atau sebelum habis tempoh tiga puluh hari atau apa-apa tempoh lanjutan

yang diberikan itu, tiada prosiding selanjutnya boleh diambil terhadap orang yang telah melakukan kesalahan itu.

Penyetujuterimaan kompaun

4. Seseorang yang menyetujui terima suatu tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan yang boleh dikompaun hendaklah menyetujui terima tawaran itu dalam Borang 3 Jadual Kedua dan mengembalikan Borang 3 itu kepada Suruhanjaya.

Pembayaran kompaun

5. (1) Jika suatu tawaran untuk mengkompaun suatu kesalahan disetujui terima oleh orang yang kepadanya tawaran itu dibuat, dia hendaklah membayar kompaun itu melalui—

(a) wang tunai atau melalui kiriman wang, kiriman wang pos, pesanan juruwang, pesanan jurubank atau draf bank yang dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja" yang perlu dibayar kepada Suruhanjaya; atau

(b) kad kredit, kad debit, kad caj atau apa-apa bentuk pemindahan wang secara elektronik yang lain.

(2) Suruhanjaya hendaklah mengeluarkan suatu resit rasmi bagi tiap-tiap pembayaran yang diterima di bawah subperaturan (1) kepada orang yang kepadanya tawaran untuk mengkompaun kesalahan itu dibuat.

(3) Suatu resit rasmi yang dikeluarkan di bawah subperaturan (2) hendaklah termasuk apa-apa resit elektronik jika pembayaran dibuat melalui pemindahan wang secara elektronik.

Pendakwaan boleh dimulakan jika tiada pembayaran dibuat

6. Jika tiada pembayaran bagi kompaun yang ditawarkan itu dibuat dalam tempoh yang dinyatakan dalam subperaturan 3(2), pendakwaan boleh dimulakan tanpa notis selanjutnya.

JADUAL PERTAMA

[Subperaturan 2(1)]

KESALAHAN YANG BOLEH DIKOMPAUN

Kesalahan yang berikut ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun:

(a) kesalahan yang dilakukan di bawah peruntukan Akta Kecekapan dan Konservasi Tenaga 2024 seperti yang berikut:

- (i) subseksyen 5(3);
- (ii) subseksyen 5(4);
- (iii) subseksyen 6(3);
- (iv) subseksyen 6(4);
- (v) subseksyen 7(3);
- (vi) subseksyen 7(4);
- (vii) subseksyen 8(4);
- (viii) subseksyen 9(10);
- (ix) subseksyen 11(2);
- (x) subseksyen 13(8);
- (xi) subseksyen 14(7);
- (xii) subseksyen 15(8);
- (xiii) subseksyen 15(9);
- (xiv) subseksyen 17(2);
- (xv) subseksyen 23(3);
- (xvi) subseksyen 24(2);
- (xvii) subseksyen 25(3);
- (xviii) subseksyen 31(2);
- (xix) subseksyen 38(5); dan
- (xx) subseksyen 40(2);

(b) kesalahan yang dilakukan di bawah subperaturan 7(4) Peraturan-Peraturan Kecekapan dan Konservasi Tenaga 2024 [*P.U. (A) 466/2024*].

JADUAL KEDUA

BORANG 1

[Subperaturan 2(2)]

AKTA KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA 2024

PERATURAN-PERATURAN KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2024

KEIZINAN UNTUK MENGGOMPAUN KESALAHAN

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 61 Akta Kecekapan dan Konservasi Tenaga 2024 [*Akta 861*] dan subseksyen 376(3) Kanun Tatacara Jenayah [*Akta 593*], saya..... (nama) dengan ini memberikan keizinan untuk mengkompaun (nama orang yang kepadanya tawaran kompaun itu dibuat) bagi kesalahan yang dilakukan di bawah yang dikatakan telah dilakukan pada (tarikh) di (tempat).

Tarikh:

.....
*Pendakwa Raya/
Timbalan Pendakwa Raya*

BORANG 2

[Subperaturan 3(1)]

AKTA KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA 2024

PERATURAN-PERATURAN KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2024

TAWARAN UNTUK MENKOMPAN KESALAHAN

Semasa menjawab sila nyatakan:

No. Rujukan :

Tarikh :

Suruhanjaya Tenaga

Kepada:

.....
.....

*Tuan/Puan,

Suatu penyiasatan telah dijalankan terhadap anda
(nyatakan *nama individu/syarikat/perniagaan/badan lain dan nombor pendaftaran, jika ada) dan anda didapati telah melakukan kesalahan di bawah Akta Kecekapan dan Konservasi Tenaga 2024 [*Akta 861*]/peraturan-peraturan yang dibuat di bawah Akta dengan butir-butir seperti yang berikut:

(a) peruntukan Akta/peraturan-peraturan yang berkaitan:

.....
.....

(b) tarikh:

(c) masa:

(d) tempat:

(e) **butir-butir kesalahan:

2. Menurut subseksyen 61(2) Akta Kecekapan dan Konservasi Tenaga 2024, dengan keizinan bertulis Pendakwa Raya, anda ditawarkan suatu kompaun bagi kesalahan yang dinyatakan di atas bagi jumlah wang sebanyak RM.....
(.....(dalam perkataan) ringgit sahaja).

3. Jika tawaran untuk mengkompaun ini disetujui terima, bayaran hendaklah dibuat melalui—

(a) wang tunai atau *kiriman wang/pesanan pos/pesanan juruwang/pesanan jurubank/draf bank dipalang dengan perkataan “Akaun Penerima Sahaja” yang kena dibayar kepada Suruhanjaya Tenaga dan hendaklah diserahkan sendiri secara serahan tangan atau dihantar melalui pos berdaftar prabayar ke alamat yang berikut:

.....
.....
.....;

atau

(b) *kad kredit/kad debit/kad caj/pemindahan wang secara elektronik ke dalam akaun yang berikut:
.....(nombor akaun)
melalui mana-mana bank berlesen/bank Islam berlesen di Malaysia.

4. Suatu resit rasmi akan dikeluarkan apabila pembayaran kompaun diterima.

5. Tawaran untuk mengkompaun ini sah sehingga

6. Jika tiada bayaran diterima dalam tempoh yang disebut dalam perenggan 5, pendakwaan bagi kesalahan itu boleh dimulakan terhadap anda (nyatakan *nama individu/syarikat/perniagaan/badan lain, jika ada) tanpa notis selanjutnya.

.....
Suruhanjaya

Nama:

Jawatan:

Cap rasmi:

**Potong mana-mana yang tidak berkenaan*

***Nyatakan butiran dan gunakan lampiran jika perlu*

BORANG 3

[Peraturan 4]

AKTA KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA 2024

PERATURAN-PERATURAN KECEKAPAN DAN KONSERVASI TENAGA
(PENGKOMPANAN KESALAHAN) 2024

PENYETUJUTERIMAAN TAWARAN UNTUK MENGGOMPAUN KESALAHAN

Kepada:

.....
.....

*Tuan/Puan,

Saya merujuk kepada Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan dengan nombor rujukan bertarikh

2. Saya mengaku bahawa saya telah melakukan kesalahan ini dan saya menerima tawaran untuk mengkompaun itu dan disertakan bersama-sama ini bukti pembayaran melalui *wang tunai/kiriman wang/kiriman wang pos/pesanan juruwang/pesanan jurubank/draf bank dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja" yang kena dibayar kepada Suruhanjaya Tenaga/kad kredit/kad debit/kad caj/pemindahan wang secara elektronik sebanyak RM (..... (dalam perkataan) ringgit sahaja) sebagai penyelesaian penuh bagi jumlah wang yang dinyatakan dalam perenggan 2 Tawaran untuk Mengkompaun Kesalahan.

Tandatangan :

**Nama (dalam huruf besar) :

*No. Kad Pengenalan/No. Pasport :

***Untuk dan bagi pihak (jika berkenaan) :
(nama *syarikat/perniagaan atau badan lain)

*** No. Pendaftaran Syarikat/ No. Lesen/
No. Permit (jika berkenaan) :

Alamat :
.....
.....

Tarikh :

**Potong mana-mana yang tidak berkenaan*
***Nama orang yang kepadanya tawaran untuk mengkompaun itu dibuat atau nama pengarah bagi pihak syarikat/perniagaan/badan lain*
****Dalam hal jika tawaran untuk mengkompaun itu dibuat kepada syarikat/perniagaan/badan lain*

Dibuat 23 Disember 2024
[PETRA.BTL.100-1/1/5 JLD. 2 (23)(S); PN(PU2)773]

DATO' SRI HAJI FADILLAH BIN HAJI YUSOF
*Menteri Peralihan Tenaga
dan Transformasi Air*

Diluluskan 26 Disember 2024
[PETRA.BTL.100-1/1/5 JLD. 2 (23)(S); PN(PU2)773]

DATO' MOHD DUSUKI BIN MOKHTAR
Pendakwa Raya Malaysia

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION ACT 2024

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION
(COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2024

IN exercise of the powers conferred by section 61 of the Energy Efficiency and Conservation Act 2024 [Act 861], the Minister, with the approval of the Public Prosecutor, makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Energy Efficiency and Conservation (Compounding of Offences) Regulations 2024**.

(2) These Regulations come into operation on 1 January 2025.

Compoundable offences

2. (1) The offences specified in the First Schedule are prescribed to be compoundable offences.

(2) The compoundable offences may be compounded with the consent in writing of the Public Prosecutor in Form 1 of the Second Schedule.

Procedure for compounding

3. (1) Upon receipt of any information or complaint that a compoundable offence has been committed, the Commission may, with the consent in writing of the Public Prosecutor referred to in subregulation 2(2), issue an offer to compound the offence in Form 2 of the Second Schedule.

(2) An offer to compound an offence shall be valid for a period of thirty days starting from the date the offer is received by the person to whom the offer is made or such extended period as the Commission may grant in writing, and if full payment of the sum offered is made on or before the expiry of the period of thirty days or such

extended period granted, no further proceedings shall be taken against the person who committed such offence.

Acceptance of compound

4. A person who accepts an offer to compound a compoundable offence shall accept the offer in Form 3 of the Second Schedule and return the Form 3 to the Commission.

Payment of compound

5. (1) If an offer to compound an offence is accepted by the person to whom the offer is made, the person shall pay the compound by—

(a) cash or by money order, postal order, cashier's order, banker's order or bank draft crossed with the words "Account Payee Only" made payable to the Commission; or

(b) credit card, debit card, charge card or any other forms of electronic fund transfer.

(2) The Commission shall issue an official receipt for every payment received under subregulation (1) to the person to whom the offer to compound an offence is made.

(3) An official receipt issued under subregulation (2) shall include any electronic receipt if the payment is made through an electronic fund transfer.

Prosecution may be instituted if no payment made

6. If no payment of the compound offered is made within the period specified in subregulation 3(2), prosecution may be instituted without further notice.

FIRST SCHEDULE

[Subregulation 2(1)]

COMPOUNDABLE OFFENCES

The following offences are prescribed to be offences which may be compounded:

(a) the following offences which committed under the provisions of the Energy Efficiency and Conservation Act 2024 as follows:

- (i) subsection 5(3);
- (ii) subsection 5(4);
- (iii) subsection 6(3);
- (iv) subsection 6(4);
- (v) subsection 7(3);
- (vi) subsection 7(4);
- (vii) subsection 8(4);
- (viii) subsection 9(10);
- (ix) subsection 11(2);
- (x) subsection 13(8);
- (xi) subsection 14(7);
- (xii) subsection 15(8);
- (xiii) subsection 15(9);
- (xiv) subsection 17(2);
- (xv) subsection 23(3);
- (xvi) subsection 24(2);
- (xvii) subsection 25(3);
- (xviii) subsection 31(2);
- (xix) subsection 38(5); and
- (xx) subsection 40(2);

(b) offence committed under subregulation 7(4) of the Energy Efficiency and Conservation Regulations 2024 [P.U. (A) 466/2024].

SECOND SCHEDULE

FORM 1

[Subregulation 2(2)]

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION ACT 2024

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION
(COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2024

CONSENT TO COMPOUND OFFENCES

IN exercise of the powers conferred by section 61 of the Energy Efficiency and Conservation Act 2024 [Act 861] and subsection 376(3) of the Criminal Procedure Code [Act 593], I (name) hereby give consent to compound (name of the person to whom the compound offer is made) for the offence committed under..... which is said to have been committed on(date) at (place).

Date:

.....
*Public Prosecutor/
Deputy Public Prosecutor*

FORM 2

[Subregulation 3(1)]

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION ACT 2024

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION
(COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2024

OFFER TO COMPOUND OFFENCE

In reply please state:

Reference No.:

Date :

Energy Commission

To:

.....
.....

*Sir/Madam,

An investigation has been conducted against you
(state *name of individual/company/business/other body and the registration number, if any) and your are found to have committed an offence under the Energy Efficiency and Conservation Act 2024 [Act 861]/regulations made under the Act with the following particulars:

- (a) relevant provision of the Act/regulations:
.....
.....
- (b) date:
- (c) time:
- (d) place:

(e) **particulars of the offence:.....

2. Pursuant to subsection 61(2) of the Energy Efficiency and Conservation Act 2024, with the consent in writing of the Public Prosecutor, you are offered a compound for the offence stated above for the sum of RM..... (..... (in words) ringgit only).

3. If this offer to compound is accepted, payment shall be made by—

(a) cash or by *money order/postal order/cashier's order/banker's order/ bank draft crossed with the words "Account Payee Only" made payable to the Energy Commission and shall be delivered personally by hand or sent by prepaid registered post to the following address:

.....
.....
.....;

or

(b) *credit card/debit card/charge card/electronic transfer fund into the following account: (account number) through any licensed bank/licensed Islamic bank in Malaysia.

4. An official receipt shall be issued on receipt of payment of the compound.

5. This offer to compound shall be valid until

6. If no payment is received within the period referred to in paragraph 5, the prosecution for the offence may be instituted against you (state *name of individual/company/business/other body, if any) without further notice.

.....
Commission

Name:

Designation:

Official stamp:

**Delete whichever is inapplicable*

***State details and use appendix if necessary*

FORM 3

[Regulation 4]

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION ACT 2024

ENERGY EFFICIENCY AND CONSERVATION
(COMPOUNDING OF OFFENCES) REGULATIONS 2024

ACCEPTANCE OF OFFER TO COMPOUND OFFENCE

To:

.....
.....

*Sir/Madam,

I refer to the Offer to Compound Offences bearing the reference number dated

2. I admit that I have committed this offence and I accept the offer to compound and enclosed herewith is the proof of payment by *cash/ money order/postal order/cashier’s order/banker’s order/bank draft crossed with the words “Account Payee Only” made payable to the Energy Commission/ credit card/debit card/charge card/ electronic fund transfer for the sum of RM (..... (in words) ringgit only) as full settlement of the sum stipulated in paragraph 2 of the Offer to Compound Offence.

Signature :

**Name (in capital letter) :

*Identification No./Passport No. :

***For and on behalf (if applicable) :
(name of * company/business or other body)

*** Company Registration No. / Licence No./
Permit No. (if applicable) :

Address :
.....
.....

Date :

**Delete whichever is inapplicable*
***Name of the person to whom the offer to compound is made or name of the director on behalf of company/business/other body*
****In the case where the offer to compound is made to company/business/other body*

Made 23 December 2024
[PETRA.BTL.100-1/1/5 JLD. 2 (23)(S); PN(PU2)773]

DATO' SRI HAJI FADILLAH BIN HAJI YUSOF
*Minister of Energy Transition
and Water Transformation*

Approved 26 December 2024
[PETRA.BTL.100-1/1/5 JLD. 2 (23)(S); PN(PU2)773]

DATO' MOHD DUSUKI BIN MOKHTAR
Public Prosecutor of Malaysia